

Distr.: General  
11 July 2012  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢  
البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت\*  
تقارير الحكومات عن الحالة في بلدانها وعن التقدم المحرز في  
توحيد الأسماء الجغرافية منذ المؤتمر التاسع  
(للتوزيع فقط)

## التقرير الوطني لسري لانكا

موجز\*\*

تؤدي الأسماء الجغرافية دوراً هاماً في سري لانكا، كما في أي بلد آخر، في ما يتعلق  
بالمسائل التاريخية والثقافية والاقتصادية والإدارية والعرقية والدينية واللغوية.

وأثناء الفترة المشمولة بالاستعراض، أعدّ معجم جغرافي وطني يحتوي على ما يقرب  
من ٦٠٠ ٢٩ أماكن ومعالم استناداً إلى مجموعة خرائط طبوغرافية بمقياس بوصة واحدة كان  
قد اكتمل إعدادها عام ١٩٢٤ من قبل إدارة المسح بسري لانكا (الوكالة الوطنية لرسم  
الخرائط). وأعدت مجموعة خرائط طبوغرافية بمقياس ١: ٥٠ ٠٠٠ بعدما بدأت سري لانكا  
باستخدام النظام المتري للقياس في عام ١٩٨٢. والبيانات الطبوغرافية في مجموعة الخرائط  
متاحة أيضاً في شكل اتجاهي رقمي كقاعدة بيانات موجهة للأسماء الجغرافية لتطبيقات نظام  
المعلومات الجغرافية ورسم الخرائط الرقمية. ويجري حالياً إعداد مجموعة أخرى من الخرائط

\* E/CONF.101/1

\*\* أعدّ التقرير الكامل السيد س. م. و. فرناندو مدير عام إدارة المسوح في سري لانكا، ويمكن  
الاطلاع عليه، باللغة التي قدّم بها فقط، على الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>



الرجاء إعادة استعمال الورق

230712 230712 12-41553 (A)



الطبوغرافية بمقياس ١ : ١٠ ٠٠٠ ، بالإضافة إلى قاعدة البيانات الموجهة للأسماء الجغرافية المرفقة لها. وثمة تطور آخر وهو نشر قائمة القرى في كل محافظة تُستخدم أساساً لأغراض المسح العقاري.

وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، وللمرة الأولى في تاريخ سري لانكا، شارك ممثل عن إدارة المسوح في عمل فريق خبراء الأمم المتحدة المعني بالأسماء الجغرافية في دورته الثانية والعشرين، وشارك بعد ذلك ممثل إدارة المسوح والممثل الدائم لسري لانكا لدى الأمم المتحدة وأحد موظفي البعثة في الدورة الرابعة والعشرين لفريق الخبراء، التي عُقدت بالتزامن مع مؤتمر الأمم المتحدة التاسع المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية. وفي عام ٢٠١١، شارك ممثلان من إدارة المسوح في الدورة السادسة والعشرين لفريق الخبراء. ومثلما يتضح ذلك، تتسم مشاركة سري لانكا في فريق الخبراء، منذ عام ٢٠٠٤، باستمرار ذات معنى.

وأحرزت سري لانكا خلال الفترة المشمولة بالاستعراض تقدماً كبيراً في توحيد الأسماء الجغرافية بحصولها على موافقة مجلس الوزراء على تشكيل لجنة لتوحيد الأسماء الجغرافية في سري لانكا برئاسة مدير عام إدارة المسوح. ويجري الآن تعيين موظفين دائمين وأعضاء للجنة. وفي عام ٢٠١١ حصلت إدارة المسوح على الموافقة على تعيين موظف برتبة نائب مدير عام إدارة المسوح لتنسيق الأنشطة، وأنشئ فرع مستقل في إدارة المسوح للعمل على توحيد الأسماء الجغرافية. ومن الواضح أن سري لانكا أحرزت تقدماً مطّرداً وإن كان بطيئاً في هذا المجال.